LA GUERRA

EL GENERAL MARIO G. MENOCAL, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE CUBA

NUMERO 98 40 CENTIMOS

LA GUERRA
ILUSTRADA

DIRECTOR

AUGUSTO RIERA

LA SITUACIÓN

Ha variado poquísimo desde que escribimos la última crónica. En el frente de batalla de Francia prosiguen las acometidas de franceses e ingleses y los contraataques alemanes, que tienen por objeto evitar un avance demasiado rápido del enemigo. En las fronteras de Italia nada nuevo; tampoco en las de Rusia se nota actividad alguna que haga suponer que en breve se va a desarrollar allí una enérgica ofensiva. En Mesopotamia continua el avance de las columnas anglo-indias, y en Macedonia las tropas mandadas por el general Sarrail han acometido a sus contrarios y obtenido leves ventajas.

La acción de los submarinos alemanes contra los buques de los neutrales y de los aliados se acentúa a causa de que los astilleros tudescos lanzan al agua gran número de sumergibles y no cesan de trabajar a fin de que aumente de día en día la eficacia de esa nueva arma que amenaza dejar sin barcos a la nación marítima por excelencia. Ha declarado, sin embargo, Lloyd George en un discurso pronunciado hace pocos días, que en el próximo Julio los astilleros ingleses habrán compensado todas las pérdidas que a la marina mercante inglesa han causado los submarinos alemanes. Añadió que todos los grandes inventores e ingenieros de América del Norte, de Francia y de la Gran Bretaña buscan con verdadero ahinco un sistema que permita inutilizar la acción de los submarinos. «Es de creer, dijo, que se resolverá pronto este problema. En todo caso jamás la Gran Bretaña quedará a merced de los sumergibles alemanes».

Tal es la situación de los beligerantes a mediados de Mayo. Pero para formarse idea cabal de ella conviene tener presente que las inmensas fuerzas que están en juego y que se contraponen tienen una acción visible y otra oculta, rápida aquélla, lenta ésta, pero no por ello menos eficaz. Antes bien se puede asegurar que esa acción que pocos

Sir Robert Borden pasando revista a un pelotón de canadienses provistos de los gorros que los libran de los gases asfixiantes

(Fot. Central News)

Los reyes de Inglaterra al llegar a la catedral de San Pablo, donde fueron recibidos por el lord corregidor de Londres
(Fot. Central News)

aciertan a ver es, en definitiva, la que encauza todas las fuerzas puestas en movimiento y da la solución de los problemas planteados.

Cuando estalló la guerra en 1914 y Rusia lanzó sus regimientos contra Prusia Oriental y Galitzia, pocos se hubiesen atrevido a profetizar que aquellos millones de soldados que morían por orden del Zar, pensaban en rebelarse contra su tirano. «Están embrutecidos por la vodka; son borregos; no piensan; la burocracia hará siempre lo que le plazca en Rusia». Eso decían los alemanes. Eso pensaban, sin decirlo, franceses e ingleses. Nadie creía que en plena guerra se pudiera conseguir lo que no se logró después de las derrotas de Manchuria. Y, sin embargo, la revolución estaba en marcha, había acumulado tales elementos que su triunfo era seguro. Durante meses y años se fueron juntando los materiales para el formidable estallido. Y ocurrió el cataclismo.

Son tan duros los sacrificios que los gobiernos imponen a los pueblos; es tan patente que mientras unos no pueden comer pan, otros ciudadanos—que son también de carne y hueso—se atiborran de lo que les viene en gana; se advierte de un modo tan claro que la presente guerra obedece a rivalidades de mercaderes, que por muy ignaras que sean las multitudes, por muy arraigada que tengan la costumbre de la obediencia al ¡arre! imperioso, es posible que un día dejen de obedecer. Cuando esto suceda, la guerra habrá terminado. Esta guerra que nadie sabe cómo ni cuándo ha de acabar, es posible que se extinga por la voluntad claramente formulada de los combatientes. Las mismas fuerzas que en Rusia originaron la revolución trabajan en otros países. ¿Darán igual resultado? Eso es lo que no se puede predecir.

Otras fuerzas accionan ya en el tremendo conflicto y tampoco producen resultados aparentes. Los Estados Unidos trabajan con actividad contra Alemania. No han puesto todavía ni un soldado en los campos de batalla de Europa; su escuadra no combate aún contra los sumergibles y, sin embargo, las medidas adoptadas para las exportaciones a los países neutrales—Suecia, Dinamarca, Holanda—producirá pésimos efectos en Alemania, aumentará la carestía de víveres. ¿Se comprende por qué, pareciendo invariada la situación, varía de continuo?

CADÁVERES Y SUBMARINOS

Con el precedente título publica Ramiro de Maeztu, en *La Correspondencia de España*, un espeluznante artículo, del cual copiamos lo siguiente:

«*Kadaververwertungsanstallt* es una palabra compuesta alemana que significa en castellano Establecimiento para Aprovechamiento de Cadáveres. La existencia de este establecimiento la ha revelado, con piadosa admiración, un periodista alemán, Herr Karl Rosner, corresponsal especial del *Lokalanzeiger* en el frente occidental, en el número publicado el martes 10 de Abril, con estas palabras:

«Pasamos por Evergnicourt. Hay en el aire un olor pe»sado, como si se quemase cal. Estamos pasando por el gran »Establecimiento para Aprovechamiento de Cadáveres de »este grupo de ejércitos. La grasa que aquí se obtiene se »convierte en aceites lubrificantes, y todo lo demás se mue»le en los molinos de huesos hasta que se convierte en un »polvo que se utiliza mezclándolo con el alimento de los »cerdos y como abono.»

»Herr Rosner no comenta su información sino con las palabras «todo tiene que ser aprovechado». El lector se figurará que le estoy dando una broma de mal género. Pero es el caso que ese mismo día, 10 de Abril, *La Independencia Belga* reproducía del periódico *Bélgica*, que se publica

en Leyden, una información muy detallada sobre otro establecimiento análogo, situado entre San Vito y Gerolstein, cerca de la frontera belga, en el distrito de Eifel, al sudoeste de Coblenza.

»Esta otra factoría se llama Sociedad Alemana para Aprovechamiento de Residuos (Deutsche Abfall-Verwertungs Gesellschaft). Se oculta en un bosque, rodeada de alambres eléctricos.

»El capital de la Compañía es de cinco millones de marcos. Los trenes que, cargados de muertos, solían ir a Seraing, cerca de Lieja, donde se quemaban los residuos, llevan ahora en cada vagón las iniciales de la Compañía: «D. A. V. G.», y descargan en el rincón noroeste de los talleres.

»Los obreros descargadores van cubiertos de sobretodos y capuchas de hule, con cristales de mica en los ojos. Manejan los cadáveres con largos garfios y los colocan en una cadena sin fin, que los lleva a un departamento desinfectante y de aquí a una cámara secadora, de donde van a otra cámara digestiva, donde se les somete al vapor durante seis u ocho horas, extrayéndoseles las grasas: estearina, aceite y una especie de sebo. El aceite se destila quemándolo con carbonato de sosa, y sirve para hacer jabones.

»Los humos procedentes de la cremación son utilizados. Como los hornos reciben el aire de ventiladores eléctricos, no hace falta chimenea al establecimiento. Los ochenta soldados que allí trabajan están incomunicados con el resto del ejército. La fábrica se halla rodeada de bosques.

»Todo ello puede ser una fantasía calenturienta de un periódico belga. Pero llueve sobre mojado. Al entrar en Suiza uno de los cónsules norteamericanos afirmó que en Alemania se extraía glicerina de los muertos para fabricar nitroglicerina. Un periódico de Pekín afirmó rotundamente que el ministro de Alemania en China se había vanagloriado de ello en una conversación en que trató de persuadir al primer ministro chino de la irrevocable voluntad alemana de alcanzar la victoria. Hace ya muchos meses que se acusa a los alemanes de estar haciendo lo mismo en Polonia.

»Lo indiscutible es que un periodista alemán siente halagado su culto de la eficacia por la existencia de un Establecimiento para Aprovechamiento de Cadáveres. Y también en esto llueve sobre mojado. Porque al retirarse los alemanes del saliente Roye-Noyon y destruir las ciudades, aldeas, talleres y hasta los árboles de los territorios invadidos, se jactaron de ello y dejaron en una de las ciudades destruídas cuatro palabras que decían: «No os encolericéis, sino asombraos». *(Nicht ärgern, aber wundern).*

»Pero lo curioso es que estos horrores no causan el menor asombro. Todo el mundo sabe muy bien lo que piensan los alemanes al hacer estas cosas. Ningún trabajo me cuesta traducir su pensamiento al castellano.

»Queremos la victoria. Estamos decididos a alcanzar la »victoria por todos los medios. No retrocederemos ante »ninguna clase de consideraciones. Los sentimientos más »profundos de los demás pueblos no son para nosotros más »que prejuicios sin valor. Queremos la victoria, y cuando »el mundo se haya convencido de que nuestra voluntad es »irrevocable, i-rre-vo-ca-ble, e irresistible, i-rre-sis-ti-ble, »nos reconocerá el triunfo.»

LA BATALLA

No es posible llamar de otra manera al formidable combate que riñen en Francia los ejércitos franceses e ingleses contra el enemigo. No se la puede llamar batalla de Artois, porque se prolonga hasta Champaña; no se le debe aplicar

Donativo de cuarenta y dos ambulancias que Norte América cede a Francia para prestar servicios en los campos de Servia
(Fot. Central News)

Trinchera alemana conquistada recientemente por los franceses *(Fot. Central News)*

Árboles cortados y cruzados sobre la carretera de Peronne por los alemanes momentos antes de retirarse de esta localidad
(Fot. C. Ricart)

Barriada de una ciudad del norte de Francia, incendiada por los germanos al verse obligados a abandonarla
(Fot. Central News)

Soldados austro-húngaros manejando el lanzallamas, nuevo aparato de guerra de los Imperios centrales

MAPA DEL NORTE DE FRANCIA CON LOS AVANCES DE LAS TROPAS ALIADAS DESDE LA BATALLA DEL MARNE HASTA LA ACTUALIDAD

Frente al empezar la batalla del Marne (4 de Septiembre de 1914) — Frente del día 15 de Junio de 1915 — Frente al comenzar la batalla del Somme (1.° de Julio 1916) — Frente antes de la retirada alemana (16 de Marzo de 1917) — Frente actual (15 de Mayo de 1917)

CAMILLEROS INGLESES EMBARCANDO HERIDOS Y ENFERMOS EN UN FERROCARRIL DE CAMPAÑA CON DESTINO A LA PRÓXIMA AMBULANCIA

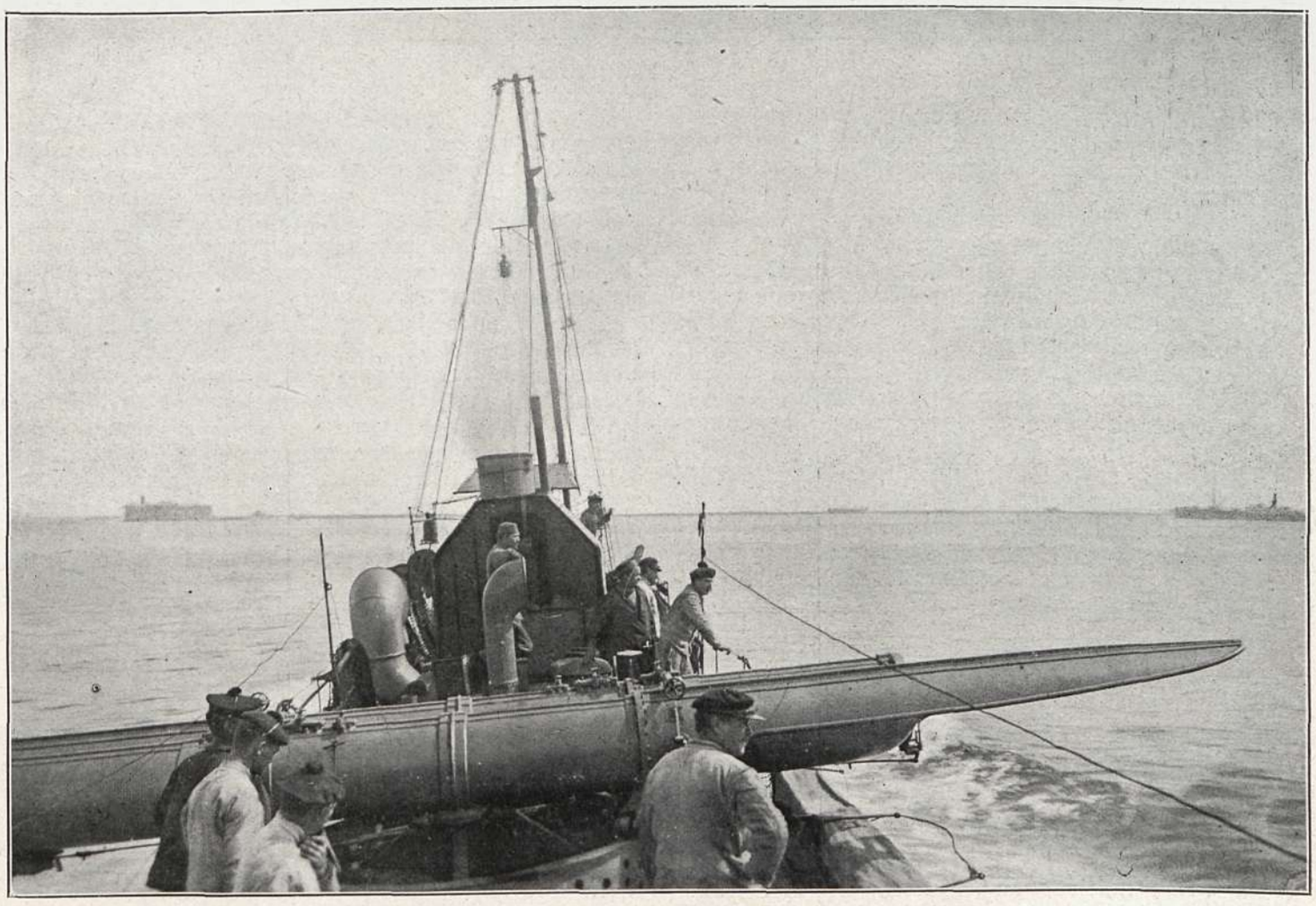
(Fot. Central News)

el nombre de esta última comarca, porque la lucha llega a orillas del Mosa y repercute hasta Lorena.

Dos naciones han acumulado, durante más de dos años, todos sus recursos de hombres y material de guerra para resistir victoriosamente a los alemanes. Y ahora ha empezado la lucha.

La conquista de algunos sectores de la línea alemana no se pondera por el resultado material conseguido, sino por la afirmación que representa de las fuerzas combatientes de Francia e Inglaterra. Dijimos a su debido tiempo que la retirada estratégica de los alemanes fué un fracaso sonado, ya que la pérdida de territorio no fué compensada por el ahorro de efectivos, y porque esa retirada no contuvo el ataque de los aliados, sino que lo facilitó en cierto modo. Los aliados, después de vencer al enemigo en las dos alas ni el empuje de los asaltos, desangrar algunas divisiones, significa, para los alemanes, «oponer al choque enemigo la elasticidad de la propia defensa. Porque los aliados no consiguieron la ruptura tal como la entienden los alemanes, éstos consideran cada uno de los mazazos que les hacen vacilar y retroceder, como una derrota para aquéllos. Los telegramas alemanes que circulan por los países neutrales sólo hablan de derrotas anglo-francesas. Y ellos retroceden...

No cabe duda que la victoria fuera fulmínea y definitiva y la derrota desastrosa para el enemigo si la ruptura del frente pudiese realizarse en el sentido y proporciones que los alemanes dan a la palabra «ruptura». Pero ¿es posible tal resultado? ¿Es ese el objetivo de una batalla moderna?



Torpedero francés dispuesto a lanzar un torpedo en el primer momento de alarma *(Fot. C. Ricart)*

de su masa de movimiento, lo acometen ahora en el centro, luego de haber alcanzado la que, según los planes tudescos, debía de ser la línea de resistencia invencible.

Es indudable que esa línea está rota en una extensión de más de cien kilómetros. Pero los alemanes, aun cuando tuvieron que dejar en manos del enemigo más de 49,000 prisioneros, 437 cañones, 341 morteros y más de un millar de ametralladoras; aun cuando han tenido más de 1,600 cañones inutilizados por el fuego de sus contrarios; por más que hayan tenido que retirar hacia retaguardia más de treinta divisiones destrozadas en los épicos combates, se atribuyen todavía la victoria. ¿En que fundan su afirmación? En que «el enemigo no ha roto nuestro frente; no consigue romperlo».

Hay ruptura y ruptura. Hundir el frente, para los alemanes, vale tanto como abrir en su línea de defensa tan amplia brecha que por un lado se pudiese llegar a marchas forzadas hasta las llanuras belgas, y, por otro, hasta la frontera de Lorena. Retroceder más de cuarenta kilómetros porque no se puede resistir los efectos del bombardeo

Basta pensar en las condiciones de la guerra presente para advertir los obstáculos que se oponen al logro de tal fin. Los ejércitos se encuentran detenidos en su avance por unos sistemas defensivos que tienen centenares de kilómetros de extensión y múltiples líneas. Tomada la primera de éstas aparece otra a ocho o diez kilómetros más allá; y luego otra y otra y otra. Delante de cada una de esas defensas el asaltante tiene que prepararse, reunir medios para que sus esfuerzos y sacrificios no resulten estériles. Y esa preparación proporciona al defensor el tiempo que necesita para organizar la resistencia, para cerrar esa brecha que se abre poco a poco y para acumular gente que detenga el avance victorioso del adversario. La eficacia de la resistencia pasiva que oponen esos obstáculos artificiales y la abundancia de artillería y ametralladoras consiguen retardar la marcha de los que atacan. Una preparación inaudita, un continuo cambio de posición de las baterías, un aflujo no interrumpido de tropas frescas, quizá consiguieran ensanchar la brecha, dar mayor celeridad al avance, rebasar sin detenerse dos o tres líneas sucesivas

Horrible aspecto de ruina y desolación que dejan tras de sí los germanos al huir del suelo de Francia
(Fot. Central News)

de defensa. Pero ¿se lograría esa ruptura completa de que hablan los germanos para demostrar que no han sido vencidos aun cuando pierden terreno y entreguen cañones y prisioneros?

No se ha obtenido hasta ahora ningún resultado decisivo. La batalla continúa por más que los ataques de infantería se hayan suspendido durante los últimos días. ¿Qué han conseguido los aliados desde que comenzaron su ofensiva? Tomar más de trescientos pueblos y aldeas, hacer 50,000 prisioneros, apoderarse de más de 500 cañones, demostrar al enemigo que ya no conserva su superioridad material, causarle bajas enormes y convencerle de que se le puede vencer siempre que se le combata con medios suficientes.

La batalla que sostienen ingleses y franceses ha evitado que los austriacos acometieran a los italianos y que los rusos tuvieran que rechazar una ofensiva en su sector septentrional. Ha causado el desconcierto de todos llos planes del Estado Mayor general alemán y logrado que la iniciativa de las operaciones militares pasara a los aliados.

LOS RUSOS

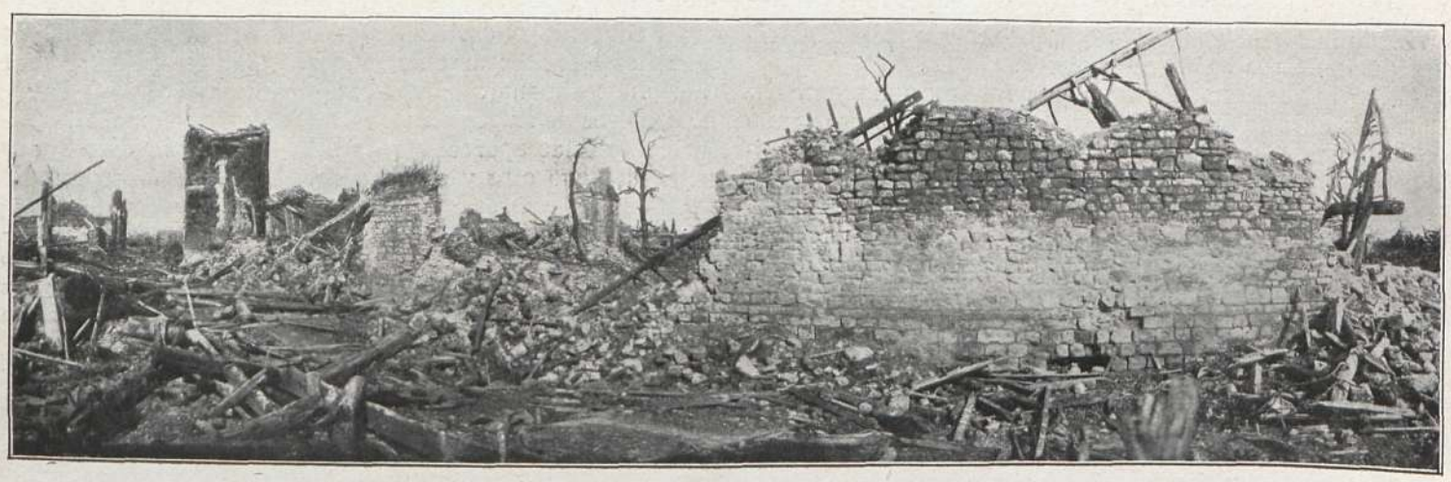
Cuantos siguen con interés la marcha de la guerra se fijan estos días en lo que ocurre en Rusia y que puede tener una influencia decisiva sobre el desenlace de la descomunal contienda. El gobierno provisional está en crisis. El ministro de la Guerra ha presentado la dimisión de su cargo.

«Dadas las condiciones en que se halla el poder del gobierno y especialmente la autoridad del ministro de la Guerra y Marina en relación con el ejército y la armada, condiciones que soy impotente para hacer cambiar y que amenazan traer consecuencias fatales para la defensa de la libertad y hasta de la existencia de Rusia, no puedo ejercer por más tiempo las funciones de ministro de Guerra y Marina ni compartir con el gobierno la responsabilidad por la grave falta cometida para con la patria.»

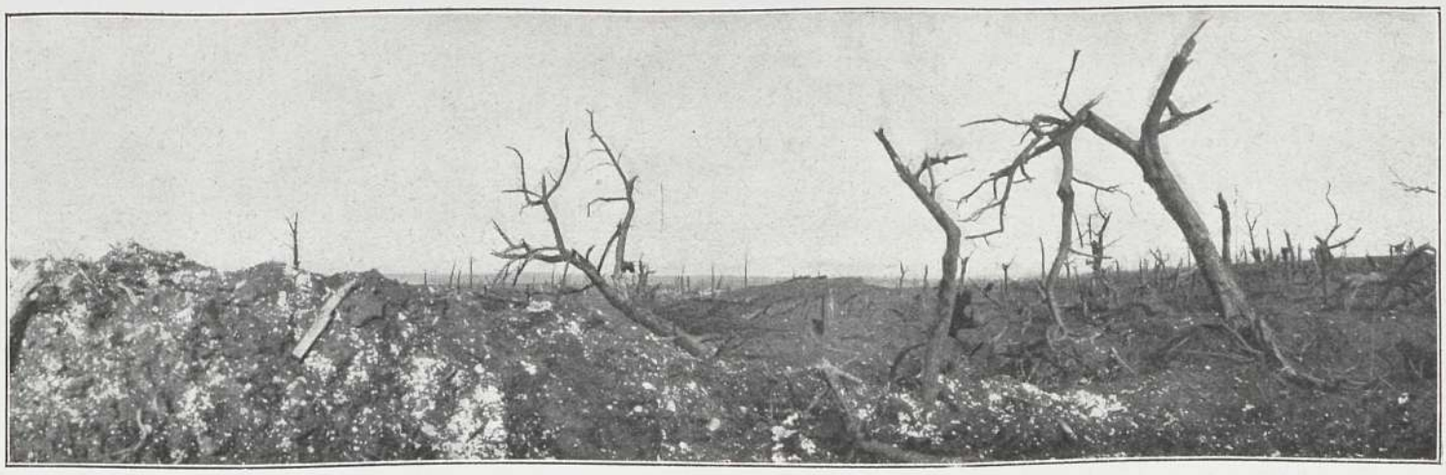
Así dice el señor Gutchkov en la carta que envió al presidente del Consejo.

Es evidente que la disciplina no existe en el ejército ruso o que se halla de tal modo relajada que no se puede contar con la fuerza que presta a las unidades tácticas. Desde que el pueblo se dió cuenta de que podía hacer su santísima voluntad, pensó en acabar con la guerra, que tantos quebrantos le ha ocasionado y le ocasiona; que deja yermos sus campos, se lleva a sus hijos y exige contribuciones extraordinarias. Jamas las multitudes pudieron comprender complicadas concepciones políticas. El pueblo ruso que es de los más atrasados de Europa, es menos apto que otros para explicarse los motivos que hacen conveniente la continuación de la guerra. Los delegados del pueblo que forman el consejo o comité de obreros y soldados no son muy superiores a sus comitentes, y han creído que lo mejor para Rusia en general y para sus electores en particular era que terminase cuanto antes la guerra.

Para conseguir su objeto predicaron la indisciplina, aconsejaron las huelgas, dieron licencias a trochemoche e invitaron a los soldados a que se las tomaran por su cuenta si no se les concedían. No sé dónde he leído que una de las principales causas de la desorganización de los transportes ferroviarios de Rusia depende del número de soldados que llenan los trenes, a los cuales obligan en ocasiones a cambiar de dirección. Los soldados son dueños



Escenas de destrucción de las poblaciones que los aliados van recuperando en su avance del norte de Francia
(Fot. Central News)



Restos de un bosquecillo que ocupaban los alemanes en el norte de Francia, después del bombardeo de las fuerzas inglesas
(Fot. Central News)

de sí mismos y no reconocen la autoridad de jefes ni oficiales.

En tales condiciones es muy difícil hacer la guerra. Los alemanes aseguraron a sus vecinos que si empuñaron las armas fué contra el Zar; pero no contra el pueblo ruso. Éste, que cree cuanto se le dice—o poco le falta—imagina que para ser feliz, ahora que ya es libre, sólo necesita que termine la guerra. Los revolucionarios del jaez de Lenín le incitan a prescindir de lo que el gobierno pueda querer o decidir y a firmar la paz a la mayor brevedad posible. Únicamente podrá entonces dedicar todas sus energías a la reconstitución interior del país sobre bases racionales y sacudir para siempre y aniquilar la polilla de la burocracia.

Todo eso está muy bien, a no dudarlo, y puesto que el pueblo ruso aborrece las hecatombes está en su derecho declarando que quiere la paz. ¿Por qué se empeña el govierno provisional en continuar la lucha que tantos males ocasiona? ¿Por qué, elegido por el pueblo, quiere imponerle soluciones que no cuadran en modo alguno con su índole pacífica?

La razón es sencilla. Si firma la paz el pueblo soberano de Rusia, deja en la estacada a Francia, Inglaterra e Italia y favorece hasta donde no puede imaginar, los intereses de la dinastía alemana, de la aristocracia alemana. Si firma la paz se quedará tarde o temprano sin Polonia, sin Lituania, sin Curlandia. Si firma la paz facilita el triunfo de Guillermo II y con él la vuelta de los zares al trono de Petrogrado. Los ministros no quieren favorecer a Alemania, y por eso piden que la guerra continúe.

La defección de Rusia en estos meses en que se combate de un modo quizá decisivo en el frente de Francia, puede acarrear consecuencias gravísimas.

DOCUMENTOS HISTORICOS

NOTA NORTEAMERICANA

El gobierno de Washington envía a los gobiernos de las naciones extranjeras la siguiente Nota explicativa:

«El Congreso de los Diputados y el Senado de los Estados Unidos aprobó anoche la ley creando un gran ejército americano, y la enorme mayoría de representantes que la votó indica claramente que el pueblo de los Estados Unidos, fielmente representado en ambas Cámaras, está firmemente resuelto a emplear todos los recursos del poder humano para conseguir la victoria de este gran conflicto. La medida que se acaba de adoptar provee el aumento del ejército regular a 287,000 hombres, la guardia nacional a 625,000 y, además, adopta para los Estados Unidos la teoría y el sistema del servicio obligatorio, lo cual constituye para la Gran República un verdadero cambio revolucionario.

»La ley emplea un sistema de conscripción selectiva mediante el cual los hombres de condiciones determinadas podrán ser elegidos por el gobierno.

»El presidente queda autorizado para llamar a las filas 500,000 al momento y otros 500,000 más tarde por encima del aumento señalado en el ejército, es decir, que esta ley hace posible la formación de un ejército de cerca de dos millones de hombres llamado a filas durante el primer año que siga a su promulgación. Todo esto ha sido hecho durante el brevísimo período transcurrido desde la declaración del estado de guerra contra el gobierno alemán.

»El voto en el Senado fué de 80 contra 8 y en la Cámara de Diputados de 397 contra 24. El proyecto de ley fué redactado por el ministerio de la Guerra que se halla ya preparado para ponerlo inmediatamente en ejecución.

»Las Misiones Británica y Francesa en América fueron recibidas con enorme entusiasmo y están ocupadas en consultas con el gobierno para usar de la manera más eficaz y útil los recursos militares, financieros y económicos que los Estados Unidos aportan para la lucha.

»El Congreso ha legislado ya autorizando un gasto de siete mil millones de dollares y se procederá en seguida a lanzar bonos hasta cubrir esa suma. El secretario del Tesoro ha publicado la siguiente nota: El secre-

Enorme cráter abierto por una mina alemana en la calle principal de un pueblo abandonado por los teutones
(Fot. Central News)

Aeroplano caído en una calle de París, resultando milagrosamente ileso el único aviador que lo guiaba
(Fot. Central News)

tario Mc. Adoo ha decidido que la emisión de bonos que se ofrecerá muy pronto al público, sea llamada «Empréstito de la libertad de 1917». El dinero reunido mediante este empréstito se usará con el fin de emprender la guerra contra la autocracia, para suministrar el nervio y fuerzas de combate en interés de los gobiernos libres. Nada más justo que tal empréstito se ofrezca bajo el nombre de Libertad, porque este es el propósito que guía al gobierno en este primer paso que da en la guerra.»

HECHOS CULMINANTES

5 de Mayo. — *Continúa el avance de los franceses y la retirada alemana en Champaña. El número de prisioneros hechos desde el día 3 ascienden a 2,700.*

7 de Mayo. — *Los ingleses rechazan un violento ataque de los alemanes cerca de las posiciones conquistadas al sur de Souchez.*

Cañoneo en el frente francés, en el de Macedonia, en el ruso de Galitzia y combates de avanzadas en el de Rumania.

Empieza en gran escala en los Estados Unidos la construcción de buques de madera para asegurar el aprovisionamiento de los países aliados, a pesar de los sumergibles.

8 de Mayo. — *Los ingleses toman una línea de trincheras cerca de Bullecourt.*

Los franceses rechazan numerosos ataques en la meseta de Craonne. Durante los últimos días han hecho 5,620 prisioneros.

El ejército mandado por Sarrail emprende operaciones de avance contra los búlgaros en Macedonia.

9 de Mayo. — *Los ingleses progresan lentamente por ambos lados de Lens y rechazan violentas acometidas de tropas frescas alemanas que intentan recuperar parte del terreno perdido.*

Los franceses sostienen un largo y nutrido cañoneo cerca de Craonne, para desalojar a los alemanes de las pendientes septentrionales de la meseta de igual nombre.

Dicen los alemanes que rechazaron un ataque ruso al norte de Kirlibaba, y los moscovitas aseguran que no intentaron siquiera una demostración ofensiva.

10 de Mayo. — *En los valles de Ledro y Adigio los austriacos acometen a los italianos, siendo rechazados en los dos puntos.*

Los ingleses avanzan a orillas del Scarpe y cerca de Bullecourt.

11 de Mayo. — *Los alemanes, lanzando al ataque dos divisiones de tropas de refresco, recuperan, después de empeñada lucha, el pueblo de Fresnoy.*

También atacan a los franceses en la región de Cerny; pero son rechazados repetidas veces hasta que pierden más de la cuarta parte de sus efectivos.

12 de Mayo. — *Los ingleses toman el pueblo de Bullecourt y hacen 700 prisioneros al enemigo.*

13 de Mayo. — *Los austriacos bombardean la ciudad de Goritzia.*

Lucha de artillería en Champaña.

Toda la prensa alemana habla de paz. El presidente Wilson ha declarado que los Estados Unidos no firmarán ningún tratado de paz antes de que haya sido vencida Alemania.

Un submarino hunde al Medjerda, *vapor correo francés de Orán a Marsella, y causa más de 500 víctimas.*

En el próximo número publicaremos un episodio de la actual guerra; el mapa de la Palestina, donde operan las tropas inglesas al mando del general Murray (doble página), en colores, y retratos y grabados de actualidad en negro

HISTORIA DE LAS NACIONES

El constante interés con que hemos seguido siempre el movimiento literario contemporáneo nos ha puesto en presencia de una producción **única en el mundo,** que con verdadero placer presentamos al público español e hispanoamericano: La Historia de las Naciones, publicada en Londres por la casa Hutchinson y Co.

El asunto tratado en esta obra realmente **extraordinaria,** basta ya por sí solo para atraer y cautivar hasta el más alto grado la atención de todos los lectores. La historia de la **Civilización** desde su origen en el valle del Nilo; la del **Arte** desde sus cunas de Grecia e Italia; la de las **Ciencias** a partir de los primeros pasos dados por los pueblos orientales; la de las **Conquistas** realizadas por los reyes egipcios, por los emperadores romanos, por los capitanes de la Edad media, por los más famosos guerreros de nuestros tiempos, las proezas de *Alejandro el Grande*, de *Julio César*, de *Carlomagno*, de *Gonzalo de Córdoba*, de *Hernán Cortés*, de *Napoleón I*, de *Federico de Prusia;* el relato de los **Descubrimientos Geográficos,** las atrevidas expediciones de *Hannón*, *Marco Polo*, *Vasco de Gama*, *Cristóbal Colón*, *Cook*, *Peary*, *Scott;* la **Historia Religiosa** de los pueblos asiáticos, *las Cruzadas*, los conflictos entre el *Pontificado y el Imperio*, las luchas de la *Reforma;* la crónica de las grandes **Conmociones Políticas,** la *caída del Imperio Romano, las invasiones de los bárbaros, árabes y mongoles*, la *Guerra de Treinta Años, la lucha de los Pueblos Americanos por su Independencia, la Revolución Francesa, la Guerra Europea comenzada en 1914...*, he aquí algunos de los interesantísimos episodios que el lector verá desarrollarse ante sus ojos como cuadros vivos puestos en movimiento por la magia de una pluma elocuente y una ilustración espléndida.

El texto original de la Historia de las Naciones fué confiado a especialistas eminentes, a **verdaderas celebridades** que por su preparación y aptitudes particulares se encontraban en estado de unir la más rigurosa exactitud documental a un estilo conciso, claro y pintoresco. Logrado este objeto por aquellos editores, sólo nos restaba el cuidado de elegir un colaborador que por su ilustración, criterio y perfecto conocimiento de las lenguas inglesa y castellana, pudiese trasladar fielmente a esta última tan valioso tesoro científico y literario. Creemos haberlo conseguido plenamente al confiar la traducción de la Historia de las Naciones al distinguido abogado y publicista don Guillermo de Boladeres Ibern.

Nos creemos igualmente con derecho para llamar la atención del público sobre la **notabilísima** y **abundantísima** ilustración que la acompaña. Nuestros grabados son en gran parte reproducciones de las **obras maestras de la pintura.** La belleza de nuestra ilustración está a la misma altura que su inestimable valor documental.

Otro motivo de orden menos elevado, pero de positiva importancia práctica, nos permite recomendar al público esta obra: **su extremada baratura.** Lo mismo que en su día lo dijo la casa Hutchinson y Co., podemos decir ahora nosotros, que sólo la enorme tirada ejecutada nos permite ofrecer la serie completa de **130** cuadernos al precio reducidísimo de **65** pesetas. Nunca se ha presentado en el mercado editorial una obra de tan considerable extensión y precioso valor por un precio tan limitado.

CONDICIONES DE SUSCRIPCIÓN

La obra completa comprenderá **130 cuadernos,** siendo de regalo los que excedan de dicho número, cada uno de los cuales constará de 16 páginas de texto, e ilustraciones en papel «couché» y una magnífica tricromía, reproducción de un cuadro célebre o mapa histórico. Aparecerá un cuaderno cada semana, al precio único de

DOS REALES CUADERNO

A fin de que el público pueda formarse una idea aproximada del considerable desarrollo de nuestra Historia de las Naciones, incluímos a continuación la lista completa de los países que son objeto de un estudio especial, por el orden en que están tratados:

EGIPTO.—CHINA.—ESTADOS DE LA INDIA.—BABILONIA.—PUEBLO HITITA.—ASIRIA.—FENICIA.—CARTAGO.—FRIGIA.—LIDIA Y OTROS PAÍSES DEL ASIA MENOR.—GRECIA.—PUEBLO JUDÍO.—ROMA.—FRANCIA.—PERSIA.—JAPÓN.—BÉLGICA.—HOLANDA.—PUEBLOS ÁRABES Y MOROS.—AUSTRIA.—HUNGRÍA.—ESPAÑA.—SUIZA.—PORTUGAL.—NORUEGA.—SUECIA.—DINAMARCA.—ITALIA.—TURQUÍA.—RUSIA.—SERVIA.—RUMANIA.—BULGARIA.—MONTENEGRO.—ALEMANIA.—POLONIA.—INDOCHINA.—PUEBLOS MALAYOS.—BIRMANIA.—SIAM.—ANNAM.—COCHINCHINA.—TONQUÍN.—JAVA.—SUMATRA.—TIBET.—AMÉRICA.—PUEBLOS MAYAS.—COLOMBIA.—ARGENTINA.—PUEBLOS DE QUITO.—PUEBLOS INCAS.—BRASIL.—GUATEMALA.—HONDURAS.—SAN SALVADOR.—NICARAGUA.—PANAMÁ.—PERÚ MODERNO.—BOLIVIA.—CHILE.—PARAGUAY.—URUGUAY.—ABISINIA.—ESCOCIA.—IRLANDA.—PUEBLO INGLES.—PUEBLOS BRITÁNICOS.—PUEBLOS AZTECAS.—MÉJICO MODERNO.—HISTORIA DE LA GUERRA EUROPEA.

Según queda indicado, el final de la obra está consagrado a la narración, llevada hasta el día, de los episodios que constituyen esta lucha única en la Historia.

Pídase en todas las librerías, centros de suscripciones y kioscos para la venta de periódicos.

Centro Editorial Artístico de MIGUEL SEGUÍ.—Buenavista, 30.—BARCELONA